FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 121 Sincoe South — S. District No. E — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — Innisfil Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — G. Drury — Enumerator. / Recenseur.

| Line / Ligne | NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉ DANS L'ORDRE DES VISITES: Dwelling-House. / Habitations | Family, household or institution / Familles, ménages ou institutions | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sex. / Sexe. | Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Country or place of birth. Of in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (If in Canada, specify province or territory.) | Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. If a citizen by naturalization. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui du métier ou emploi principal, s'il y a lieu. | WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS: Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Travelling or non-resident (Will instructions). / Voyageur ou non résident (Voir instructions). | State whether person is employed, or working on own account, or without wages in family business. / Mentionner si la personne est employée, ou travaille à son propre compte, ou travaille sans salaire dans l'entreprise de famille. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu. | Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y a lieu. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu. | Rate of earnings per hour, if an employee. / Taux de salaire par heure, s'il est employé à l'heure. | INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—: Upon life. / Sur la vie. | Accident insurance in force. / Assurance contre les accidents en vigueur. | Class of insurance (Ordinary, Industrial, Group). / Catégorie d'assurance (ordinaire, industrielle, collective). | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON OVER 5 YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.: Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910. | Can read. / Sait lire. | Can write. / Sait écrire. | Language commonly spoken. / Langue communément parlée. | Can (1) speak English, (2) speak French, (3) both English and French. / Sait (1) parler anglais, (2) parler français, (3) parler anglais et français. | INFIRMITY. / INFIRMITÉ: Blind. / Aveugle. | Deaf and dumb. / Sourd-et-muet. |
|---|---|---